



28-2017  
27/2 2017

Градска галерија Ужице  
Сланушка бр.10  
031/512-505

ГРАД УЖИЦЕ  
ПИСАРНИЦА

ГРАДСКИ УЧЛАН ВАЛЮДОВИЋ ОДЛУКА ГРАДА  
ОПШТИ УПРАВА СОФРИНТЕД, УК, ССБИ

Писарници  
022-2017

022-2017

ПЛАН И ПРОГРАМ РАДА  
ЗА 2017. ГОДИНУ

На IVседници Управног одбора Градске галерије Ужице одржаној 29. 12. 2016. године у просторијама Галерије на којој су присуствовали Вељко Јевтић, председник, Миоград Вучићевић, Бранка Ђелић, чланови Одбора, Зоран В. Цветић, директор, Мирослав Верговић, запослени, записник, донета је следећа

## ОДЛУКА

да се усваја План и програм Градске галерије Ужице за 2017. годину.

Председник  
Управног одбора Градске галерије

Текић Вељко

Вељко Јевтић



GRADSKA GALERIJA UŽICE / CITY GALLERY OF UZICE

Slanuška 10, 31000 Užice

Tel/fax: ++381 31 512-505, 523-299

E-mail: [galerijauzice@gmail.com](mailto:galerijauzice@gmail.com)

Web site: [www.galerijauzice.org](http://www.galerijauzice.org)

Web site: [www.drypoint.org](http://www.drypoint.org)

## ПРОГРАМ РАДА ГРАДСКЕ ГАЛЕРИЈЕ УЖИЦЕ У 2017. ГОДИНИ

Градска галерија Ужице је установа чија је основна делатност излагачка, односно представљање дела и аутора савремене српске ликовне уметности грађанству Ужица и шире. Излагачки програм Градске галерије дефинише се на годишњем нивоу у координацији са Уметничким саветом Галерије, саветодавним телом чији је првенствени задатак да, будући да се састоји од реномираних уметника и теоретичара уметности, обезбеди да се у Излагачком програму нађу дела само оних уметника чији рад задовољава висок критеријум ликовног стваралаштва и да се на тај начин одржи постојећи реноме који Градска галерија има, а стечен је током преко двадесет година њеног постојања. Чланови Уметничког савета раде на принципу добровољности, што значи да за свој посао не примају никакву новчану накнаду. Иначе, уметнички савети, неизбежно су тело у раду сваке иоле реномиране галерије или музеја. Њихов рад регулисан је Правилником о раду Уметничког савета. Напомињемо да Градска галерија Ужице спада међу најугледније установе своје врсте у земљи.

Излагачки програм Градске галерије Ужице за 2017. годину предвиђа 12 самосталних и групних изложби, реализацију 13. Међународног графичког бијенала *Сува игла 2017.* и реализацију додатних едукативних програма (Програм *Дохвашти умешност* и *Омладински ликовни клуб*).

### **Међународни графички бијенале *Сува игла***

Најзначајнија манифестација у области ликовне уметности у организацији Градске галерије свакако је Међународни графички бијенале *Сува игла*, чијој се организацији приступа са великим пажњом, залагањем и посвећености, јер се ради о најзахтевној изложби у организационом смислу.

XIII Међународни графички бијенале *Сува игла*, је једна од манифестација са којом се у ширим уметничким круговима препознаје рад Градске галерије а град Ужице све више учвршује на светској културној мапи.

Међународни графички бијенале *Сува игла* која, поред најеминентнијих домаћих уметника графике, окупља и значајан број угледних имена европске и светске

графичке уметности, увршћена је међу 20 најзначајнијих графичких манифестација у свету и јединствена је по томе што је посвећена једној специфичној, врло цењеној графичкој дисциплини. Сува игла од почетног концепта до завршне форме захтева од уметника максимум умне и техничке посвећености.

Афирмишући ову технику, истовремено класичну и савремену, засновану на непосредном додиру са материјалом, ова изложба окупља и привлачи оне ауторе из света и Србије који у свом раду негују изворни цртачко-графички поступак. Више стотина уметника одазива се сваке године на позив организатора и учествује на конкурсу за ову изложбу. Тиме Бијенале у Ужицу потврђује свој аутентични и јединствени статус.

Данас у свету делује на десетине манифестација посвећених графици. У тако великој конкуренцији Међународно бијенале *Сува игла* у Ужицу оцењено је као једно од најзначајнијих.

Током протеклих 12 графичких бијенала, поклонима уметника, формирана је и значајна колекција *Сува игла*, која данас броји око 550 графичких листова велике уметничке вредности.

Градска галерија је већ у протеклом периоду започела припреме за реализацију Бијенала, упућујући позиве на учешће стотинама уметника графике у земљи и иностранству.

### **Редован излагачки програм**

#### **1. Владан Терзић, самостална изложба**

**21.02. - 14.03.**

Градска галерија Ужице почеће излагачку сезону самосталном изложбом нашег суграђанина, ак. сликара Владана Терзића. Терзић на ликовној сцени активно делује већ четири и по деценије. Своју аутентичност у естетици израза базира на мотивима из природе. Дела, која су настајала у периоду од 2014 - 2016, су изведена у техници уље на платну и комбинованој техници на папиру. Изложба ће обухватити оба галеријска нивоа.

#### **2. Обрад Јовановић, самостална изложба**

**21.03. - 11.04**

Обрад Јовановић је дугогодишњи актер на ужичкој ликовној сцени и шире. Ретроспективном изложбом радова се обележава јубилеј 40 година од завршетка Академије ликовних уметности, тј. професионалног уметничког рада. Поставка обухвата, препознатљиве циклусе радова аутора, који су изведени у форми цртежа, слике, објекта. Овом приликом, широј јавности презентоваћемо монографију аутора.

#### **3. Душан Оташевић, самостална изложба**

**20.04. - 08.05.**

Илија Димић – изложба слика и конструкција, академика Душана Оташевића је у склопу наставка дугогодишње сарадње Градске галерије Ужице и Галерије САНУ, коју је иницирао академик Љуба Симовић.

Оташевић припада кругу најактуелнијих домаћих уметника на овдашњој и иностраној културној сцени. Као главни промотор поп арта на просторима бивше Југославије прекида са класичним сликарским поступком и артикулише тзв. слике – објекте. Мотиве за аутентичну фигуративну и предметну иконографију проналази у обичним стварима из животног окружења.

Илија Димић је један јединствен концепт о „имагинарном генију и идеалном уметнику”, чију су живописну биографију заједно осмислили Душан Оташевић и Бранко Вучићевић, угледни филмски теоретичар и сценариста из Београда.

**4. Вјекослав Ђетковић**, самостална изложба **11.05. - 29.05.**

Вјекослав Ђетковић ужички и београдски сликар, професор на Академијама ликовним уметностима у Београду и Новом Саду. У оквиру самосталне изложбе, представиће се циклусом слика Бикови. Најновији радови углавном су изведени у техници уље платно.

**5. XIII Међународни графички бијенале Сува игла** **08.06. - 28.07.**

13. Међународни графички бијенале Сува игла, је као што је и раније напоменуто најзахтевнија и најважнија манифестација у излагачком програму Градске галерије, сходно томе је уобичајено је да трајање ове међународне изложбе буде најдуже у излагачком програму.

Опширније о графичком бијеналу Сува игла напоменуто је у уводном делу.

**6. Пројекат LOW COST EXCHANGE**, групна изложба **11.07. - 21.07.**

(излагачки простор Приземље)

Изложба LOW COST EXCHANGE је произашла из истоименог пројекта, који је иницирао Анук Миладиновић, бивши асистент на Академији ликовних уметности у Минхену. Пројекат је, осим, културне размене и искустава уметника из Србије и Немачке имао истраживање позиције уметника у друштву данас. У том духу, организоване су трибине и разговор са ауторима. Поставку радова још чине уметници из Београда Милан Антић, Владимир Милановић и Урош Ђурић, из Ужица Александар Димитријевић, из Минхена Torsten Mühlbach Maria Bergauer и Jörg Besser.

**7. Изложба студената *Они који долазе***, групна изложба **10.08. - 31.08.**

Изложба Они који долазе је својеврсна ретроспектива рада ужичких студената на Академијама уметности ужичких студената на уметничким. Већ традиционална манифестација, можда и једина те врсте у земљи, по неписаном правилу увек изазива велико интересовање публике.

**8. Чедомир Васић**, самостална изложба **12.09. - 02.10.**

Професор и декан Факултета ликовних уметности у Београду Чеда Васић припада групи еминентих мултимедијални уметника. Васићев, пројекат - изложба је прошле године, у избору Арт Магазина проглашен најбољом изложбом у 2016. години. Свестрани уметник, аутентичног визуелног израза је препознатљив по остварењима и тематиком која перципира савремене друштвене околности.

**9. Изложба Милене Павловић Барили** **10.10. - 31.10.**

Сарадња са Фондацијом Миленин дом - Галерија Милене Павловић Барили у Пожаревцу. Изложба, коју смо предвидeli за Дан Града обухватиће најзначајнија дела славне уметнице. Од, прве академске фазе њених портрета, до, надреалистичких композиција, реклама за различите моделе хаљина, парфема, насловне стране познатог модног часописа *Vogue*, из 1940. године, који је Барили дизајнирала итд.

Милена Павловић Барили (1909- 1945) је једна од најзначајнијих личности уметничке Европе између два светска рата. Краљевску уметничку школу завршила у Београду, а у Минхену Уметничку академију. Поред бављења сликарством , Милена је радила илustrације за најпознатије модне часописе , као што су: *Вог* , *Гlamур*, *Шарм...* За оперу *Себастијан* Ђан Карла Менотија израдила је декор и костиме...

**10. Керамика Злакуса,** групна изложба

**07.11. - 24.11.**

Изложба Међународне колоније уметничке керамике Злакуса је већ дуже време једно од обележја овог краја у смислу ликовног стваралаштва. Годишња изложба има за циљ да презентује радове , који су настали у току ове манифестације.

**11. Пројекат *Видеши себе у делу другога*,** гр. изложба

**14.12. - 28.12.**

(излагачки простор Приземље)

Међународни пројекат Видети себе у делу другога је пројекат канадских и српских уметника, који би се одвијао током ове године. Концепт подразумева учешће 24. уметника , по дванаест са сваке стране. Уметници из Србије би задавали теме, на које треба да одговоре канадски уметници, и обратно. Епилог ове занимљиве културне размене је изложба, коју ће ујичка јавност и публика бити у прилици да сагледа током децембра месеца. Изложба се одвија у склопу обележавања 150 година од оснивања Канадске државе. Изложбу ће званично отвори канадски амбасадор у Београду г. Филип Пинингтон.

**12. XXIX Ужички регионални ликовни салон**

**21.12. - 31.01.2018.**

Ужички регионални ликовни салон је годишња смотра ликовног стваралаштва на региону, припада реду најинтересантнијих и најпосећенијих манифестација Градске галерије.

## Пројекти

*Дохваши уметносћ 2017* - Градска галерија Ужице поред редовног излагачког програма планира реализацију програма, који од 2009. године , реализујемо у сарадњи са предшколским установама и основним школама у Ужицу.

Овај програм је у складу са савременим музеолошким и галеријским трендовима. Има за циљ да деци предшколског и низег школског узраста кроз интерактиван педагошко-личовни рад приближи уметност као будућој публици и будућим ликовним ствараоцима.

Пројекат - *Омладински ликовни клуб Градске галерије Ужице*, који већ неколико година уназад реализујемо у новоотвореном простору Галерије (сутерен) има за циљ да афирмише различите гране ликовне и примењене уметности код деце старијег узраста и академске сликаре млађе генерације и њихова дела. У том духу ове године смо предали пројектну документацију за конкурс који је расписао град Ужице. Пројекат обухвата концепт интерактивних програма: *Мала школа графике*, која се реализује током 13. Међународног графичког бијенала *Сува игла 2017.* и изложбе младих аутора:

1. Павле Јововић 2. Маријана Ђурчић 3. Срђан Илић 4. Марија Ђокић 5. Сања Цветић

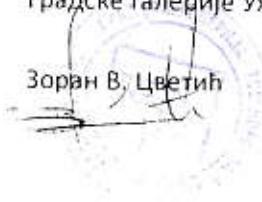
## КАДРОВСКИ ПЛАН ГРАДСКЕ ГАЛЕРИЈЕ УЖИЦЕ ЗА 2017. ГОДИНУ

У Градској галерији Ужице су запослена три радника: **Бранка Ђелић**, средња стручна спрема, шеф рачуноводства, **Мирослав Верговић**, висока стручна спрема, ликовни уредник програма, мр. **Зоран В. Цветић**, директор.

С обзиром на проширење постојећих програма и простора ( адаптиран сутерен) , којим наша Установа располаже, због обима послова, одговорности и безбедности, видљива је потреба за бар још једним радним местом. Директор ће код надлежне Градске службе предложити да се у складу са систематизацијом прими још један радник - уредник програма за децу и омладину (висока стручна спрема). Такође, видљив је недостатак (од оснивања Галерије) за пола радног времена спремачице. Градска галерија је адаптацијом сутерена и званичним стављањем у функцију 2011. године, дуплирала свој радни простор. У оба простора од по 240 метара квадрата се реализују различите активности.

Директор  
Градске галерије Ужице

Зоран В. Цветић



Такође, важно је напоменути да ће Градска галерија, као и претходних година бити потпуно отворена за програме и изложбе који се могу накнадно појавити, и пружити подршку уступањем простора и стручном помоћи, и на тај начин обогатити ликовне садржаје наше средине.

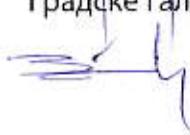
### **Остале активности Градске галерије**

Што се тиче активности Градске галерије на плану одржавања објекта и инвестиција, планирани су у склопу редовног одржавања објекта молерско-фарбарски радови у унутрашњости Галерије пред наступајући Међународни бијенале.

У сарадњи са Дирекцијом за изградњу планирана је изградња унутрашњег степеништа које би повезало спрат и приземље Галерије. Овај пројекат би трајно решио питање комуникације особља и публике између спрата и приземља Галерије и омогућио сталну доступност поставки у приземљу.

У Ужицу, 28. 12. 2016.

Директор  
Градске галерије Ужице



Зоран В. Цветић

На IVседници Управног одбора Градске галерије Ужице одржаној 29. 12. 2016. године у просторијама Галерије на којој су присуствовали Вељко Јевтић, председник, Миоград Вучићевић, Бранка Ђелић, чланови Одбора, Зоран В. Цветић, директор, Мирослав Верговић, запослени, записник, донета је следећа

## ОДЛУКА

да се усваја Финансијски план Градске галерије Ужице за 2017. годину.

Председник  
Управног одбора Градске галерије

*Јевтић Вељко*  
Вељко Јевтић



Градска галерија Ужице  
Сланушка бр.10  
031-512-505

### ФИНАНСИЈСКИ ПЛАН за 2017 годину

Укупан износ апопријација 6.898.000,00

Функција. класификација	Програмска класификација	Економ. класиф.	Опис	Износ
820	1201		Програм 13:Развој културе	
	1201-0001		ПА 0001	
	4111		Плате запослених	2.500.000,00
	4120		Социјални доприноси	450.000,00
	4141		Социјална давања запосл.	1.000,00
	4151		Накнада трошкова запосл.	44.000,00
	4211		Трошкови платног пром.	20.000,00
	4212		Трошкови ел. енерије	600.000,00
	4213		Трошкови комунална	50.000,00
	4214		Трошкови комуникација	111.000,00
	4215		Трошкови осигурања	71.000,00
	4221		Трошкови дневница	19.000,00
	4222		Трошкови сл.путовања	19.000,00
	4232		Компјутерске услуге	77.000,00
	4234		Трошкови штампе	5.000,00
	4235		Стручне услуге	135.000,00
	4236		Угоститељске услуге	3.000,00
	4237		Трошкови репрезентације	5.000,00
	4239		Остале услуге	5.000,00
	4242		Услуге културе	230.000,00
	4251		Текуће одржавање зграде	50.000,00
	4252		Текуће одржавање опреме	50.000,00
	4261		Канцеларијски материјал	35.000,00
	4263		Материјал за образовање	40.000,00
	4266		Материјал за културу	10.000,00
	4268		Материјал за домаћинство	15.000,00
	4651		Дотације и трансверзи	350.000,00
	4821		Порези , обавезне таксе	1.000,00

		4831 4841	Новчане казне и пенали Накнада штете	1.000,00 1.000,00
			Свега: Функционисање локалних установа културе	4.898.000,00
820	1201-0002		ПА0002: Подстицаји културном и уметничком стваралаштву	
		4214	ПТТ трошкови	71.000,00
		4234	Трошкови штампе	462.000,00
		4236	Угоститељске услуге	40.000,00
		4237	Репрезентација	73.000,00
		4239	Остале услуге	339.000,00
		4266	Материјал за културу	15.000,00
			Свега:Подстицаји култ.и уметн. стваралаштву	1.000.000,00
	1201-П5	424	Пројекат БИЈЕНАЛЕН СУВА ИГЛА УЖИЦЕ 2017	1.000.000,00
			Укупно програм 13: 1201-0001, 1201-0002, и 1201-П5	6.898.000,00

Составила:  
Бранка Ђелић

Директор:

Зоран Цветић





GRADSKA GALERIJA UŽICE / CITY GALLERY OF UŽICE

Slanuška 10, 31000 Užice

Tel/fax: ++381 31 512-505, 523-299

E-mail: [galerijauzice@gmail.com](mailto:galerijauzice@gmail.com), [galerijauze@open.telekom.rs](mailto:galerijauze@open.telekom.rs)

Web site: [www.galerijauzice.org](http://www.galerijauzice.org)

Web site: [www.drypoint.org](http://www.drypoint.org)

## ПЛАН НАБАВКИ ГРАДСКЕ ГАЛЕРИЈЕ УЖИЦЕ ЗА 2017. ГОДИНУ

Према важећим прописима Градска галерија Ужице нема потребу за расписивањем јавне набавке мале вредности током 2017. године јер предвиђеним средствима ниједном услугом или набавком добра не прелази лимит од 500.000 динара прописан Законом.

Што се тиче услуга и набавке добра, Комисија за набавке Градске галерије приступиће узимању понуда од стране понуђача и узимајући критеријум најниже цене, одлучиће се најповољнији добављач.

У прилогу документа је табеларни приказ планираних набавки у 2017. години.

Директор  
Градске галерије Ужице

Зоран В. Цветић

Набавке на које се Закон не примењује

Рб	Предмет набавке	Процењена вредност без ПДВ-а (укупна, по годинама)	Планирана средства у буџету/фин. плану		Основа за изузеће	Оквирни датум		
			без ПДВ-а	са ПДВ-ом		Контролозија	покретање поступка	закључчење уговора
1	ПНЮ	385.000	385.000	462.000				
2.1.	Услуге		385.000	462.000	423411	39.2	1/2017	2/2017
	Штампарске услуге							
	Разлог и оправданост набавке:	Редовна исплатачка датљивост						
	Начин утврђивања процене вредности:	према трошковима из претходног периода						
Рб	Предмет набавке	Процењена вредност без ПДВ-а (укупна, по годинама)	без ПДВ-а	са ПДВ-ом	Контролозија	Основа за изузеће	Оквирни датум	
		109.167	109.167	131.000	131.000		покретање поступка	закључчење уговора
	УПНО							
2.2.	Услуге транспорта експоната		109.167	131.000	4239	39.2	2/2017	2/2017
	Разлог и оправданост набавке:	Редовна исплатачка датљивост						
	Начин утврђивања процене вредности:	према трошковима из претходног периода						
Рб	Предмет набавке	Процењена вредност без ПДВ-а (укупна, по годинама)	без ПДВ-а	са ПДВ-ом	Контролозија	Основа за изузеће	Оквирни датум	
		58.333	58.333	70.000			покретање поступка	закључчење уговора
	УПНО							
2.3.	Услугитељске услуге		58.333	70.000	424221	39.2	2/2017	3/2017
	Разлог и оправданост набавке:	Редовна исплатачка датљивост						
	Начин утврђивања процене вредности:	према трошковима из претходног периода						

# План набавки за 2017. годину

Градска галерија Ужице

Набавке на које се Закон не примењује						
РБ	Предмет набавке	Процењена вредност без ПДВ-а (укупна, по годинама)	Планирана средства у буџету/фин. плану		Основа за изједи	Оквирни датум
			без ПДВ-а	са ПДВ-ом		
	<b>Укупно</b>	<b>62.500</b>	<b>62.500</b>	<b>75.000</b>		
	<b>Добра</b>					
2.1.1.	Трошкови репрезентације		62.500	75.000		
	Разлог и оправданост набавке					
	Начин утврђивања проц. вредности:		Редовна исплаќања деплатност			
					према трошковима из претходног периода	
РБ	Предмет набавке	Процењена вредност без ПДВ-а (укупна, по годинама)	Планирана средства у буџету/фин. плану		Основа за изједи	Оквирни датум
			без ПДВ-а	са ПДВ-ом		
	<b>Укупно</b>	<b>20.833</b>	<b>20.833</b>	<b>25.000</b>		
	<b>Добра</b>					
2.1.2.	Канцелариски материјал		20.833	25.000		
	Разлог и оправданост набавке:		Редовна исплаќања деплатност			
	Начин утврђивања проц. вредности:		према трошковима из претходног периода			

Рб	Предмет набавке	Процењена вредност без ПДВ-а (укупна, по годинама)	Планирана средства у буџету/фин. плану		Основа за изузеће	Оквирни датум		
			без ПДВ-а	са ПДВ-ом		Контролозија	покретање поступка	закључчење уговора
<b>Укупно</b>		<b>255.000</b>	<b>255.000</b>	<b>270.000</b>				
<b>добра</b>								
2.2.4	Шпедитерске услуге		225.000	270.000	4249	39.2	1/2017	2/2017
	Разлог и оправданост набавке:	Редовна испагачка деплатност						
	Начин утврђивања противредности	према прописима из претходног периода						

Место и датум:

М.П.

Одговорно лице:

Зоран В. Цветић